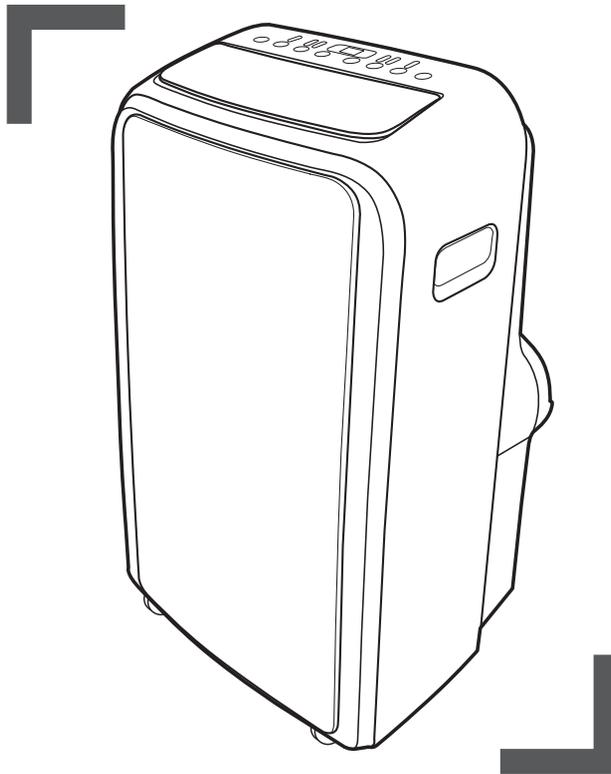


9 000 BTU / 2 600 W

Climatiseur local



MPPD-09HRN1-QB6-V01

MPPD-09HRN1-QB6

3663602961512

C'est parti...

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CE MANUEL AFIN DE POUVOIR
VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.



C'est parti...

Sécurité

Votre produit



Et dans le détail...

Données techniques

Soin et entretien

Dépannage

Recyclage et mise au rebut

Installation

2

3

7

15

16

17

19

20

22

Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le climatiseur et conservez le présent manuel d'utilisation afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

- ATTENTION** : risques d'incendie, d'électrocution, de blessures et de dommage matériel.
Suivez toujours les instructions de montage, d'utilisation et d'entretien ainsi que les précautions d'utilisation lorsque vous utilisez le ventilateur.
- Veillez à ne pas mouiller le boîtier ou le panneau des commandes.
- Ne pas couvrir l'orifice de sortie d'air en cours d'utilisation.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec la (télé) commande ou faire tomber des objets dans l'orifice de sortie d'air.
- Ne pas poser des objets sur l'appareil, ni laisser personne s'asseoir sur celui-ci.
- Mettez toujours hors tension l'appareil, puis retirez la fiche d'alimentation de la prise lorsque vous procédez à son nettoyage ou pour effectuer tous autres travaux d'entretien.
- Ne tentez de retirer aucune pièce du boîtier, à moins que cette opération ne soit effectuée par un technicien agréé.
- Retirez la fiche de la prise en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil.
- Branchez toujours l'appareil à une prise secteur 220-240 V~.

Sécurité

- ✓ Ne pas utiliser l'appareil lorsque sa fiche d'alimentation est endommagée ou la prise desserrée.
- ✓ Remarque importante : aucune pièce du produit ne requiert d'entretien. Impossible de remplacer/regazéifier le gaz réfrigérant contenu dans cet appareil.
- ✓ Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, mentales, sensorielles réduites ainsi que celles manquant d'expérience et de connaissances, uniquement si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et ont compris les risques encourus.
- ✓ Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- ✓ Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ✓ Veillez à prévoir au minimum un espace de 30 cm ou plus entre le dos de l'appareil et un mur. Ne pas placer l'appareil devant des rideaux ou tentures, car ceux-ci risquent de tomber et de recouvrir l'entrée d'air à l'arrière.
- ✓ Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de compétences similaires afin de prévenir tout risque.

Sécurité

- ✓ En cas d'utilisation de cet appareil avec une rallonge, ne pas dépasser la puissance nominale maximale de celle-ci.
- ✓ Ne pas utiliser cet appareil dans des salles de bain ou des pièces/endroits humides.
- ✓ Cet appareil ne doit pas être utilisé dans des armoires fermées ou des vestiaires. Ne pas couvrir l'appareil à l'aide de vêtements ou de tous autres textiles.
- ✓ Il convient de prévoir une distance adéquate par rapport aux murs, meubles et rideaux afin de prévenir toute surchauffe de ceux-ci liée à une mauvaise aération.
- ✓ L'appareil ne doit pas être utilisé lorsque personne n'est à la maison. En cas d'absence prolongée, mettez l'appareil hors tension et retirez la fiche de la prise.
- ✓ Le filtre doit être nettoyé ou remplacé périodiquement afin d'éviter un débit d'air insuffisant causé par une accumulation de particules de poussières. Un mauvais débit d'air provoquera une surchauffe, réduira les performances de l'appareil et augmentera les risques.
- ✓ Cet appareil est destiné **EXCLUSIVEMENT À UNE UTILISATION DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR.**
- ✓ Cet appareil ne doit pas être installé dans une buanderie.

Sécurité

Avertissements liés aux piles

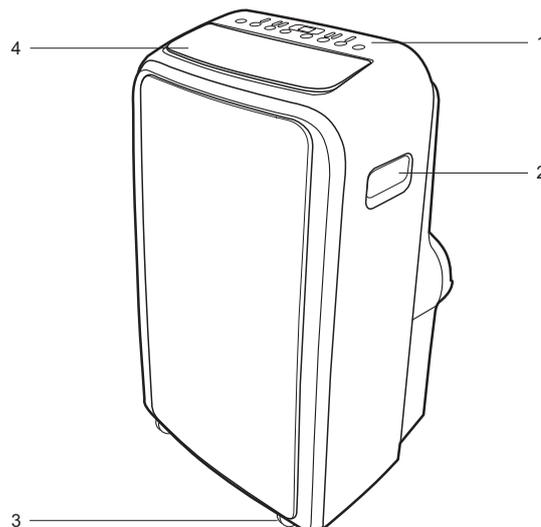
- ✓ Le remplacement et l'installation des piles doivent être confiés à un adulte.
- ✓ Retirez du produit les piles usagées.
- ✓ Ne jamais incinérer des piles ; celles-ci risquent d'exploser ou de fuir.
- ✓ Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- ✓ Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- ✓ Ne pas mélanger des piles alcalines standard (carbone-zinc), au lithium ou rechargeables.
- ✓ Ne pas mélanger des piles de types différents.
- ✓ Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- ✓ Ne pas laisser de l'eau entrer en contact avec les piles ou le câblage
- ✓ Procédez à l'installation avec soin afin de ne pas endommager les piles.
- ✓ Retirez les piles du produit si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
- ✓ Rangez les piles non utilisées dans leur emballage d'origine.
- ✓ Mettez au rebut toutes piles usagées de manière responsable.

Votre produit

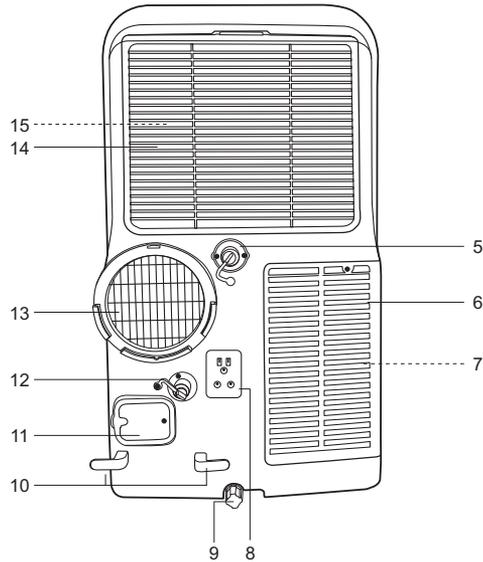
Points à vérifier avant de commencer

- ✓ Destiné à une utilisation domestique exclusivement.
- ✓ Ne permettez jamais à des enfants ou à des personnes incapables d'utiliser l'appareil en toute sécurité de l'utiliser sans surveillance.
- ✓ Veuillez mettre au rebut les sacs en plastique avec soin et les tenir hors de la portée des enfants.
- ✓ Ce climatiseur ne doit être uniquement utilisé correctement positionné à la verticale. S'il a été positionné d'une autre manière (par exemple lors du transport ou du montage), il doit être correctement positionné à la verticale pendant au moins 6 heures avant utilisation.

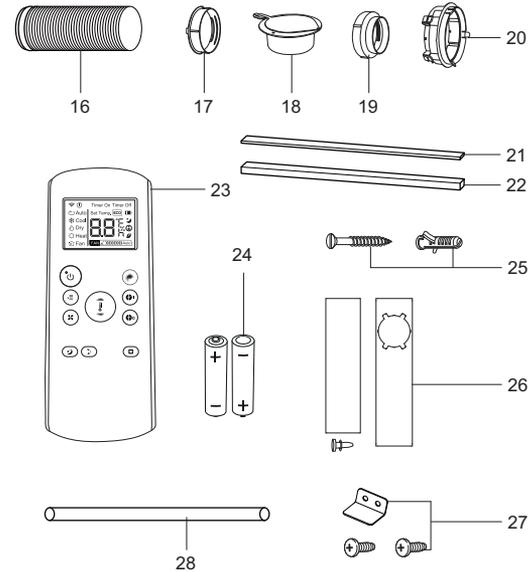
Votre produit



- | | |
|--|---|
| 1. Panneau de commande | 3. Roulettes |
| 2. Poignées de transport
(sur les deux côtés) | 4. Lamelles
(pivotement automatique) |



- | | |
|--|---|
| 5. Conduit d'évacuation | 11. Prise du cordon d'alimentation |
| 6. Entrée d'air inférieure | 12. Conduit d'évacuation (uniquement pour le mode <i>Chauffage à pompes</i>) |
| 7. Filtre à air inférieur (derrière la grille) | 13. Orifice de sortie d'air |
| 8. Prise d'alimentation (utiliser uniquement pour le rangement) | 14. Filtre à air supérieur |
| 9. Conduit d'évacuation du bac inférieur | 15. Filtre à air supérieur (derrière la grille) |
| 10. Boucles de cordon d'alimentation (utiliser uniquement pour le rangement) | |



- | | |
|--|--|
| 16. Tuyau d'échappement | 23. Télécommande |
| 17. Adaptateur fenêtre/mur | 24. Piles |
| 18. Adaptateur de tuyau A | 25. Vis/cheville (x4) |
| 19. Adaptateur de tuyau B | 26. Kit pour fenêtre coulissante et boulon |
| 20. Adaptateur sur l'appareil | 27. Attache de sécurité/vis |
| 21. Joint en mousse A (adhésif) | 28. Tuyau de vidange |
| 22. Joint en mousse B (non-adhésif) | |

Remarque : certaines pièces sont disponibles en option. Veuillez vous référer à la livraison effective.

Votre produit

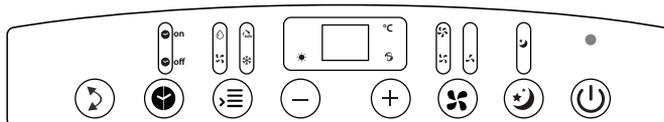
Il vous faudra (éléments non fournis)



Points à vérifier avant de commencer

- Afin d'éviter les risques toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important que cet appareil soit correctement installé et que vous lisiez attentivement les consignes de sécurité afin d'éviter toute mauvaise utilisation et tous risques. Veuillez conserver ce livret d'instructions afin de pouvoir vous y référer ultérieurement et le transmettre à d'éventuels futurs propriétaires. Après déballage de l'appareil, vérifiez que celui-ci n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil, mais contactez le *Service client*.
- Vérifiez le contenu de l'emballage afin de vous assurer de la présence de toutes les pièces répertoriées.
- Choisissez l'emplacement approprié pour votre produit.
- Si vous vendez l'appareil, si vous le donnez ou le laissez sur place lorsque vous déménagez, veillez également à transmettre le présent manuel afin que son nouveau propriétaire puisse se familiariser avec l'appareil et ses mises en garde de sécurité.

Panneau des commandes



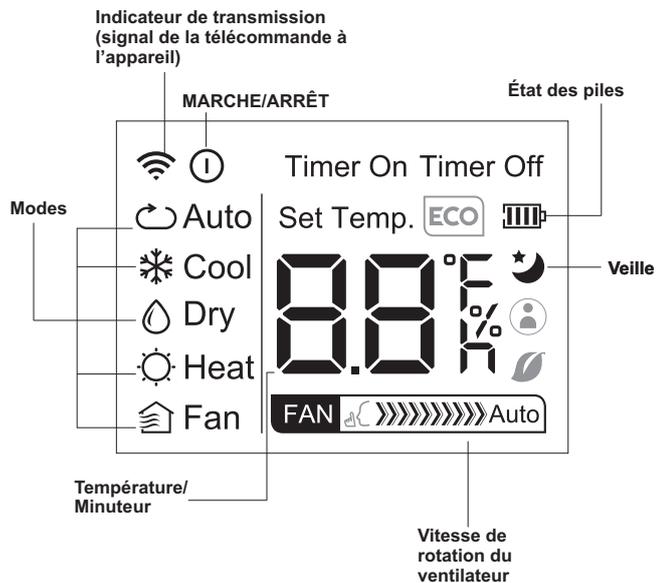
Bouton	Voyant	Description
	•	<ul style="list-style-type: none"> • Mise sous/hors tension de l'appareil. • Patientez pendant 3 minutes avant de reprendre l'utilisation (après arrêt de l'appareil, celui-ci se remet en marche automatiquement au bout de 3 mn.)

Votre produit

Bouton	Indicateur	Description
		<p>Appuyez dessus pour activer la fonction Veille :</p> <ul style="list-style-type: none"> • s'allume. • La température définie diminue (mode Refroidissement)/augmente (mode Chauffage) de 1 °C en 30 minutes. • La température augmente/diminue encore de 1 °C au cours des 30 minutes suivantes. • Cette nouvelle température sera maintenue. • Au bout de 7 heures, la température retourne au réglage initial. • L'appareil continue à fonctionner avec ses paramètres d'origine. • Remarque : la fonction <i>Veille</i> n'est pas disponible en mode <i>Ventilateur</i> et <i>Sec</i>.
		<p>Sélection de la vitesse de rotation du ventilateur :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appuyez dessus pour sélectionner la vitesse faible , moyenne , élevée . • Le voyant correspondant s'allume.
		<p>Augmentation/réduction de la température :</p> <ul style="list-style-type: none"> • par paliers de : 1 °C • Gamme : 17 à 30 °C • Basculer entre °C et °F : appuyez sur les boutons et et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes. <p>Minuteur :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gamme : 0 à 24 heures
		<p>Sélectionnez un mode dans l'ordre ci-après : <i>AUTO, FRAIS, SEC, VENTILATEUR, CHAUD</i></p> <p> FRAIS/CHAUD</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appuyez sur / pour définir la température. • Appuyez sur pour régler la vitesse de rotation du ventilateur. <p> SEC</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le moteur du ventilateur fonctionne à faible vitesse. • Gardez fenêtres et portes fermées. • Impossible de régler la vitesse de rotation du ventilateur ainsi que la température.

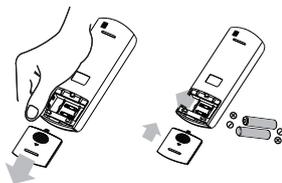
Votre produit

Écran de la télécommande



Installation/remplacement des piles

1. Faites coulisser le couvercle du compartiment à piles pour le retirer.
2. Insérez les piles en respectant les polarités correctes.
3. Faites coulisser le couvercle du compartiment à piles pour le remettre en place.



Remarque : retirez les piles de la télécommande si vous ne comptez pas l'utiliser pendant plus de 2 mois.

Et dans le détail...



Données techniques.....	16
Soin et entretien.....	17
Dépannage	19
Recyclage et mise au rebut.....	20
Installation.....	22



Caractéristiques techniques

Modèle :	MPPD-09HRN1-QB6
Alimentation :	220 à 240 V~, 50 Hz
Puissance nominale :	Refroidissement : 2 600 W Chauffage : 2 500 W
Capacité de déshumidification :	1,0 litre/heure (30 °C, 80 % d'HR)
Volume de débit d'air :	420 m ³ /h
Réfrigérant :	R410A/400g
Classe de protection :	Classe I
Dimensions :	46,6 x 39,7 x 76,5 cm
Poids :	29,6 kg
Type de fusible :	T-3.15A/250VAC-T-P-HT
Température de fonctionnement :	Refroidissement : 17 à 35 °C Chauffage : 5 à 30 °C

Schéma du câblage apposé sur le panneau arrière.

Description	Symbole	Valeur	Unité
Capacité nominale de refroidissement	$P_{\text{refroidissement}}^{\text{nominale}}$	2,6	kW
Capacité nominale de chauffage	$P_{\text{chauffage}}^{\text{nominale}}$	2,5	kW
Puissance absorbée pour le refroidissement	P_{AIR}	1,0	kW
Puissance absorbée pour le chauffage	P_{cop}	1,0	kW
Rapport nominal énergie-rendement	EERd	2,6	-
Coefficient nominal de performance	COPd	2,6	-
Consommation électrique avec le thermostat en mode « Off » (arrêt)	P_{TO}	1,0	W
Consommation électrique en mode veille	P_{SB}	0,5	W
Consommation électrique des appareils à conduit simple	$SD:Q_{\text{SD}}$	1,0	kWh/h

Description	Symbole	Valeur	Unité
Niveau de puissance acoustique	L_{WA}	65	dB (A)
Potentiel de réchauffement de la planète (Global Warming Potential, CO ₂ équivalent aux gaz fluorés)	GWP	2 088	kgCO ₂ eq.
		0,84	MT

Symboles



Conforme à toutes les directives européennes en vigueur.

Soin et entretien

1. Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation avant de le monter ou de le démonter et de procéder à son nettoyage.
2. Ne laissez pas de l'eau dégoutter sur ou à l'intérieur du logement du moteur du climatiseur.
3. Nous recommandons également un nettoyage périodique de ce climatiseur en faisant passer dessus l'embout d'un aspirateur afin d'éliminer toute poussière ou saleté qui se serait accumulée à l'intérieur de l'appareil ou sur celui-ci.

Nettoyage du boîtier du climatiseur

Nettoyez avec soin le boîtier du climatiseur à l'aide d'un chiffon doux et humide, avec ou sans une solution savonneuse douce. Veuillez faire preuve de prudence autour des orifices d'entrée et sortie d'air. Évitez d'exposer le moteur ou tous autres composants électriques à de l'eau.



Attention : n'utilisez pas de détergents, de produits chimiques de nettoyage ou de solvants corrosifs étant donné qu'ils peuvent endommager la fini de surface des composants en plastique.

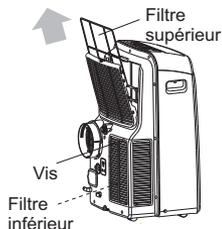
Entretien du filtre à air



Remarque : nous vous recommandons de nettoyer le filtre à air au moins une fois toutes les deux semaines afin de prévenir la réduction de la qualité de fonctionnement du ventilateur due à l'accumulation de poussière.

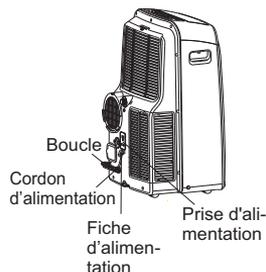
Soin et entretien

1. Avant de procéder à son nettoyage ou à son entretien, mettez l'appareil hors tension, puis débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
2. Sortez le filtre supérieur de son logement.
3. Retirez la vis.
4. Sortez le filtre inférieur de son logement.
5. Plongez le filtre à air dans de l'eau tiède (environ 40 °C/ 104 °F) mélangée avec un détergent neutre.
6. Rincez le filtre et faites-le sécher entièrement.
7. Insérez le filtre supérieur dans son logement.
8. Installez le filtre inférieur.
9. Serrez la vis.



Appareil non utilisé pendant une période prolongée

1. Retirez le bouchon en caoutchouc situé au dos de l'appareil.
2. Raccordez un tuyau au conduit d'évacuation.
3. Vidange de l'eau.
4. Retirez le bouchon du conduit d'évacuation inférieur.
5. L'eau se vide complètement.
6. Laissez fonctionner l'appareil en mode *Ventilateur* pendant une demi-journée dans une pièce tiède afin de sécher entièrement l'intérieur de l'appareil et d'éviter la formation de moisissures.
7. Mettez l'appareil hors tension, puis débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
8. Enveloppez la fiche d'alimentation, puis empaquetez-la à l'aide d'un ruban.
9. Rangez-la sur les boucles.
10. Introduisez la fiche d'alimentation dans la prise de courant.
11. Nettoyez les filtres, puis réinstallez-les (→ Entretien des filtres à air).
12. Retirez les piles de la télécommande.



Dépannage

Rangement du climatiseur

Votre climatiseur peut être rangé en période de non-utilisation, partiellement démonté ou monté. Il est important de le ranger dans un endroit sûr et sec.

- S'il est rangé démonté, nous vous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine (ou un emballage de taille appropriée).
- S'il est rangé monté ou partiellement démonté, n'oubliez pas de protéger le climatiseur de la poussière.

Dépannage

Anomalie	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur le bouton On/Off.	P1 s'affiche sur l'écran. Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement. Les piles de la télécommande sont épuisées. Fusible sauté ou disjoncteur déclenché.	Videz l'eau du bac inférieur. Débranchez la fiche, puis branchez-la à nouveau. Remplacez les piles. Mettez l'appareil hors tension, puis remplacez le fusible.
L'appareil s'arrête en cours de fonctionnement.	La température ambiante est inférieure à la valeur définie (mode Refroidissement). L'orifice de sortie d'air est obstrué.	Réinitialisez la température. Éliminez l'obstruction.
Aucune baisse de température évidente.	Les portes ou les fenêtres de la pièce ne sont pas fermées. Conduit d'évacuation d'air non raccordé ou obstrué. Température définie trop élevée. Le filtre à air est obstrué par de la poussière.	Fermez les fenêtres et les portes. Raccordez le conduit et veillez à ce qu'il fonctionne correctement. Réduisez-en la valeur Nettoyez le filtre à air.
L'appareil produit des bruits ou des vibrations.	Le plancher n'est pas uniforme.	Posez l'appareil sur une surface uniforme.
L'appareil émet des gargouillements.	Ce bruit provient du flux de réfrigérant dans le climatiseur.	Il s'agit d'un phénomène normal.

Recyclage et mise au rebut

Anomalie	Cause	Solution
L'appareil se met hors tension en mode Chauffage.	Le dispositif de protection contre la surchauffe fonctionne.	Mettez l'appareil sous tension à nouveau après refroidissement.



Attention : n'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil. Aucune pièce à l'intérieur ne peut être réparée par l'utilisateur. Nous vous conseillons de contacter votre centre de réparation ou un électricien qualifié pour obtenir de l'aide.

Recyclage et mise au rebut

Protection environnementale

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les recycler. Prenez contact avec votre mairie ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Le réfrigérant utilisé dans cet appareil est un gaz à effet de serre fluoré R-410A à ne pas évacuer dans l'atmosphère : R-410A est un gaz à effet de serre fluoré couvert par le Protocole de Kyoto, dont le potentiel de réchauffement planétaire (Global Warming Potential, GWP) = 2 088.

- Les gaz à effet de serre fluorés sont contenus dans un équipement hermétique.
- Les appareils de commutation électrique présentent un taux de fuite testé inférieur à 0,1 % par an, tel qu'indiqué dans les spécifications techniques du fabricant.



Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme les déchets ménagers ordinaires. Ce produit doit être remis au point de ramassage d'appareils électriques et électroniques destinés au recyclage.



Les piles doivent être recyclées ou mises au rebut correctement.

aaSxx : Code de la date de fabrication ; année de fabrication (20aa) et semaine de fabrication (Sxx)

En vous assurant que ce produit sera mis au rebut correctement, vous aiderez à éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé publique, celles-ci pouvant avoir lieu si ce produit n'est pas traité d'une façon adéquate. Pour plus d'information sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter l'administration de votre ville, un service de déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté.

Recyclage et mise au rebut

Garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements de l'appareil dans le cadre d'une utilisation conforme à la destination du produit et aux informations du manuel d'utilisation.

Pour être pris en charge au titre de la garantie, la preuve d'achat est obligatoire (ticket de caisse ou facture) et le produit doit être complet avec l'ensemble de ses accessoires.

La clause de garantie ne couvre pas les détériorations provenant d'une usure normale, d'un manque d'entretien, d'une négligence, d'un montage défectueux, ou d'une utilisation inappropriée (chocs, non-respect des préconisations d'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation).

Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires ou de pièces de rechange non d'origine, ou non adaptées, au démontage ou à la modification de l'appareil.

Pour toutes requêtes relatives à la garantie, veuillez-vous adresser à un magasin affilié au distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

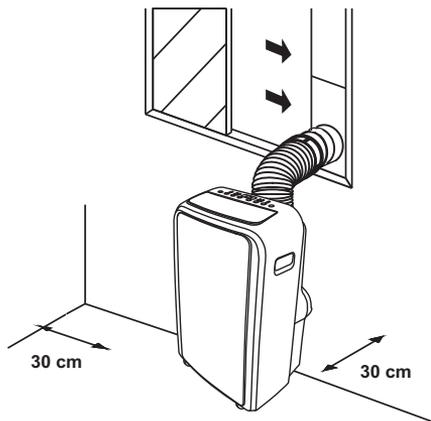
Le distributeur reste tenu des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Instructions d'installation

**Avvertimento !**

- Il ne doit pas être installé dans une buanderie.
- Il doit être positionné de sorte à ce que la fiche soit accessible.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit où des fuites de gaz inflammables peuvent se produire afin de prévenir tous risques d'incendie ou d'explosion.

01

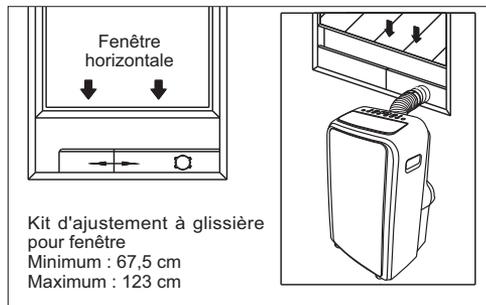


Emplacement (Fig. 01)

Le climatiseur doit être posé sur une surface solide afin de réduire au maximum les bruits et les vibrations. Pour une installation sûre et sans danger, posez l'appareil sur un sol plat, de niveau et suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil.

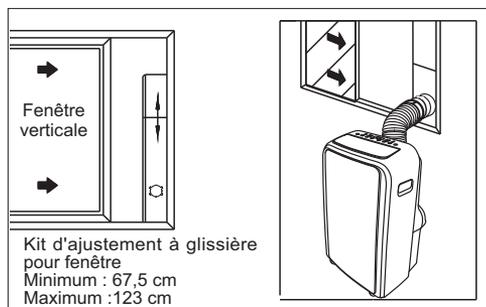
- L'appareil est équipé de roulettes pour faciliter son placement, mais il doit être roulé uniquement des surfaces unies et planes. Soyez prudent lorsque vous le roulez sur des surfaces de tapis. N'essayez pas de faire rouler l'appareil sur des objets.
- L'appareil doit être placé à proximité d'une prise de courant nominale appropriée avec mise à la terre.
- Ne jamais placer aucun obstacle autour des orifices d'entrée ou de sortie d'air de l'appareil.
- Laissez au minimum un espace de 30 cm par rapport au mur afin d'obtenir une climatisation efficace.

02



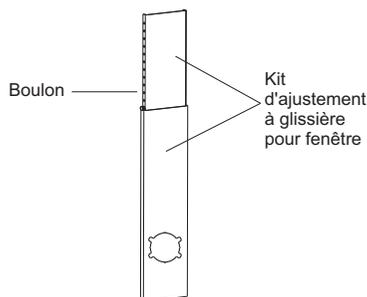
Kit d'ajustement à glissière pour fenêtre
Minimum : 67,5 cm
Maximum : 123 cm

03



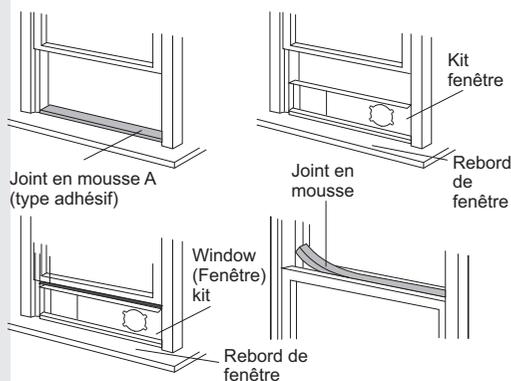
Kit d'ajustement à glissière pour fenêtre
Minimum : 67,5 cm
Maximum : 123 cm

04



Installation du kit d'ajustement à glissière pour fenêtre (Fig. 02, 03, 04)
 Votre kit d'ajustement à glissière pour fenêtre a été conçu pour d'adapter à la plupart des fenêtres « horizontales » et « verticales » standard. Il peut toutefois s'avérer nécessaire d'improviser/modifier certains aspects des procédures d'installation pour des types de fenêtres particuliers. Veuillez-vous reporter aux fig. 02 et 03 pour connaître les ouvertures minimales et maximales de fenêtres. Le kit d'ajustement à glissière pour fenêtre peut être fixé à l'aide d'un boulon (voir Fig. 04).

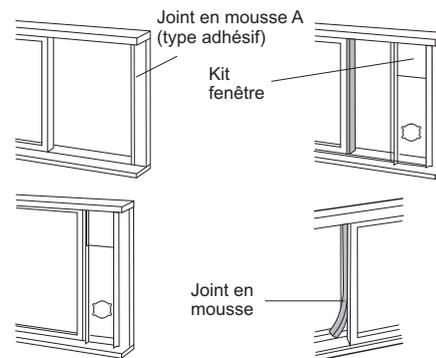
05



Installation dans une fenêtre à guillotine double (Fig. 05)

1. Coupez le joint en mousse (de type adhésif) à la longueur adéquate, puis fixez-le sur le rebord de la fenêtre.
2. Fixez le kit d'ajustement à glissière pour fenêtre sur le rebord de la fenêtre. Réglez la longueur du kit d'ajustement à glissière pour fenêtre selon la largeur de la fenêtre. Ouvrez le châssis de la fenêtre et placez le kit d'ajustement à glissière pour fenêtre sur le rebord de fenêtre.
3. Coupez le joint en mousse (de type adhésif) à la longueur adéquate et fixez-le sur la partie supérieure de la fenêtre.
4. Refermez bien le châssis de la fenêtre contre la fenêtre.
5. Coupez le joint en mousse à la longueur adéquate et comblez l'espace entre le châssis supérieur de la fenêtre et le châssis extérieur de la fenêtre.

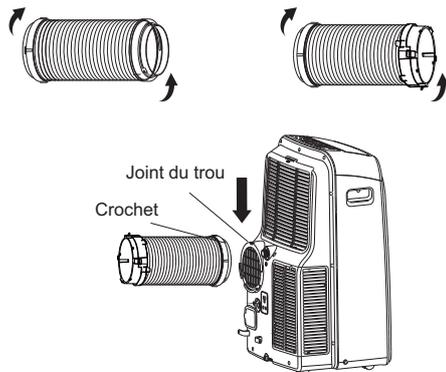
06



Installation dans une fenêtre munie d'un châssis coulissant (Fig. 06)

1. Coupez le joint en mousse (de type adhésif) à la longueur adéquate et fixez-le sur le cadre de la fenêtre.
2. Fixez le kit d'ajustement à glissière pour fenêtre sur le rebord de la fenêtre. Réglez la longueur du kit d'ajustement à glissière pour fenêtre selon la hauteur de la fenêtre. Ouvrez le châssis de la fenêtre et placez le kit d'ajustement à glissière pour fenêtre sur le rebord de fenêtre.
3. Coupez le joint en mousse (de type adhésif) à la longueur adéquate et fixez-le sur le côté de la fenêtre.
4. Refermez bien le châssis de la fenêtre contre la fenêtre.
5. Coupez le joint en mousse à la longueur adéquate et comblez l'espace entre le châssis latéral de la fenêtre et le châssis extérieur de la fenêtre.

07



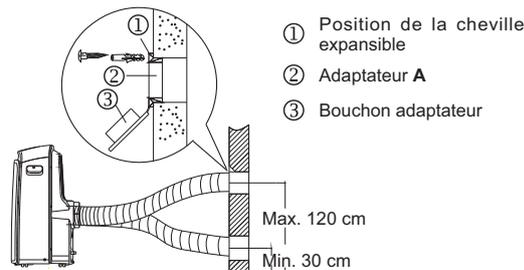
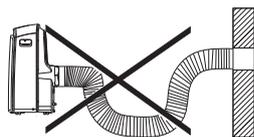
Installation du tuyau d'évacuation (Fig. 07)

Le tuyau d'évacuation et l'adaptateur B peuvent être installés ou non selon différents modes :

- *Mode Froid, Chaleur* (type pompe à chaleur), *Auto* : *Installer*
- *Mode Ventilateur, Déshumidification, Chaleur* (type chaleur électrique) : ne pas installer

1. Installez l'adaptateur d'évacuation de la fenêtre sur le tuyau d'évacuation. Reportez-vous aux pages précédentes pour l'installation du kit de fenêtre.
2. Fixez le crochet du tuyau d'évacuation dans l'orifice de sortie d'air et faites glisser le tuyau d'évacuation dans le sens de la flèche.

08



08

Le tuyau d'évacuation peut être installé dans le mur (Fig. 08)

1. Préparez un trou dans le mur. Installez l'adaptateur d'évacuation murale **A** sur le mur (à l'extérieur) à l'aide de 4 chevilles expansibles et de vis en bois. Veillez à bien fixer l'ensemble.
2. Fixez le tuyau d'évacuation sur l'adaptateur d'évacuation murale **A**.



Remarque : recouvrez le trou avec le bouchon adaptateur lorsqu'il n'est pas utilisé.



Avertissement !

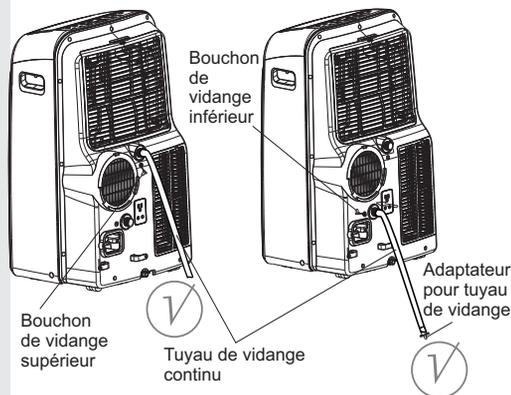
- Ne pas plier excessivement le tuyau d'évacuation.
- Assurez-vous de l'absence de tout obstacle autour de l'orifice de sortie d'air du tuyau d'évacuation (dans un rayon de 500 mm) afin que le système d'évacuation fonctionne correctement.



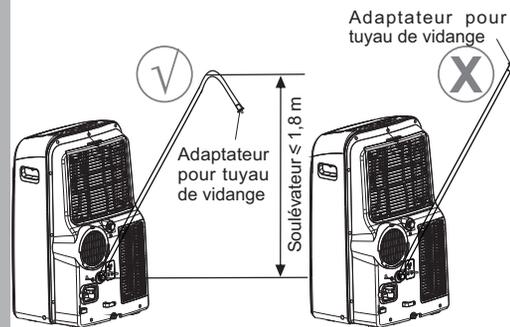
Remarques :

- Cette installation est valable uniquement pour les modèles munis d'un adaptateur A, de chevilles expansibles et de vis en bois.
- Le tuyau d'évacuation peut être légèrement comprimé ou étendu selon les nécessités de l'installation, mais il est souhaitable de limiter sa longueur au minimum possible.

09

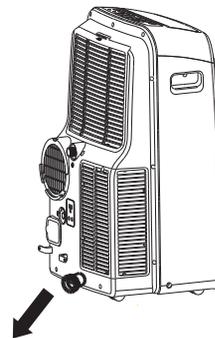


10



Avvertimento ! Veuillez toujours à remettre en place le bouchon de vidange inférieur avant d'utiliser à nouveau l'appareil.

11



Évacuation d'eau (Fig. 09, 10, 11)

1. Retirez le bouchon de vidange supérieur (en mode Déshumidification).
2. Retirez le bouchon de vidange inférieur (en mode Pompe de chauffage).
3. Installez le raccord d'écoulement (mamelon non fileté femelle universel de 5/8 po) muni d'un tuyau de 3/4 po (acheté localement).
4. Pour les modèles sans raccord d'écoulement, fixez le tuyau d'évacuation directement sur le trou.
5. Placez l'extrémité ouverte du tuyau directement sur la zone de vidange dans votre sous-sol.



Remarques :

- Assurez-vous que le tuyau est solidement fixé afin d'éviter toute fuite.
 - Dirigez le tuyau vers la zone de vidange sans aucun plis pour éviter d'arrêter l'écoulement de l'eau.
 - Placez l'extrémité du tuyau vers le bas, mais pas vers le haut (veuillez vous référer à ✓ et ✗ dans les figures ci-dessus).
- Lorsque le niveau d'eau du bac inférieur atteint un niveau prédéterminé, l'appareil émet un signal sonore à 8 reprises. P! s'affiche sur l'écran.
 - Le processus de climatisation/déshumidification s'arrête alors. Cependant, le moteur du ventilateur continue de tourner (ce qui est normal).
1. Déplacez avec soin l'appareil jusqu'à l'emplacement de vidange.
 2. Retirez le bouchon de vidange inférieur, puis videz l'eau.
 3. Remettez le bouchon de vidange inférieur en place et redémarrez l'appareil jusqu'à ce que le symbole P! disparaisse. Si l'erreur se reproduit, contactez le service de maintenance.



Fabricant :

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom



Distributeur :

Castorama France
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr